

 <p><b>Bundesamt für Zivilschutz</b>  <b>Office fédéral de la protection civile</b>  <b>Ufficio federale della protezione civile</b>  <b>Uffizi federal da la protecziun civila</b></p>	<p><b>Stato di dettaglio/ Detailetat</b></p> <p><b>Z.000.526.10</b></p>
<p><b>NDEs dell'equipaggiamento</b></p> <p><b>ALN der Ausrüstung</b></p> <p><b>273-0211</b></p>	<p><b>Strumenti d'intubazione per adulti in astuccio</b></p> <p><b>Intubationsinstrumente für Erwachsene in Etui</b></p>
<p><b>Prezzo dell'equipaggiamento</b></p> <p><b>Preis der Ausrüstung</b></p> <p><b>Fr. 488.--</b></p>	<p><b>Stati di dettaglio compresi/ Inbegriffene Detailetats:</b></p>
<p><b>Spiegazioni e indicazioni:</b></p> <p><b>Colonna NDEs</b></p> <p>★ Segno per diverse indicazioni (da una a quattro stelle).</p> <p>▼ Segno per elementi e batterie.</p> <p>Per tutti gli interventi, i elementi e le batterie devono essere acquistati dalle organizzazioni di protezione civile. Gli apparecchi non vanno immagazzinati con gli elementi o le batterie inseriti.</p> <p>● Segno per il materiale di consumo.</p> <p>I carburanti e il materiale di consumo non vengono ulteriormente forniti dall'UFPC. Le organizzazioni di protezione civile devono provvedere loro stesse all'acquisto.</p> <p><b>Colonna quantità e denominazione</b></p> <p>Unità di misura come m, kg, l ecc sotto l'indicazione di quantità.</p> <p>Denominazione secondo la banca dei stati.</p> <p><b>Colonna prezzo</b></p> <p>Prezzo al pezzo, m, kg, l oppure paio, se non figurano altre indicazioni nella colonna osservazioni.</p> <p>Restano riservati i cambiamenti di prezzo.</p> <p><b>Colonna osservazioni</b></p> <p>Numeri di stato degli stati di dettaglio compresi.</p>	<p><b>Erläuterungen und Hinweise:</b></p> <p><b>ALN-Kolonne</b></p> <p>★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.</p> <p>▼ Zeichen für Elemente und Batterien.</p> <p>Für alle Einsätze sind die Elemente und Batterien durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen. Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.</p> <p>● Verbrauchsmaterialzeichen.</p> <p>Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p><b>Mengen- und Benennungskolonne</b></p> <p>Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.</p> <p>Benennung ab Datenbank.</p> <p><b>Preiskolonne</b></p> <p>Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.</p> <p>Preisänderungen bleiben vorbehalten.</p> <p><b>Bemerkungskolonne</b></p> <p>Nummern von inbegriffenen Detailetats.</p>
<p><b>Avviso di mutazione/ Mutationsanzeige:</b></p> <p><b>75</b></p>	<p><b>Data dell'edizione/ Ausgabedatum:</b></p> <p><b>Marzo 2001/Et</b></p>

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
273-0211	<b>STRUMENTI D'INTUBAZIONE PER ADULTI IN ASTUCCIO INTUBATIONSINSTRUMENTE FUER ERWACHSENE, IN ETUI</b>  <b>COMPOSTO CIASC DI - BESTEHEND AUS JE</b>	488.00		00.000.526.10
273-1855	1 ASTUCCIO 250X220MM PLASTICA ETUI 250X220MM GEWEBE BESCHICHTET	40.00		
271-5037	2 PINZA EMOSTATICA KROENLEIN 130MM ARTERIENKLEMME KROENLEIN 130MM	12.00		
271-4503	1 FORBICI PER BENDAGGI LISTER EXCENTRIC 160MM VERBANDSCHERE LISTER EXCENTRIC 160MM	13.20		
271-6840	1 MANICO PORTA-ELEMENTI 155MM ACC INOSS ELEMENTEGRIF 155MM ST ROSTFR	45.50		
	<b>COMPOSTO CIASC DI - BESTEHEND AUS JE</b>			
271-6841	1 IMPUGNATURA d30X120MM ACC INOSS GRIFF d30X120MM ST ROSTFR	40.00		
271-6842	1 COPERCHIO CON IMPUGNATURA A STELLA d36/27X15MM ACC INOSS DECKEL MIT STERNGRIF 36/27X15MM ST ROSTFR	4.20		
271-6843	1 MOLLA DI PRESSIONE d22,5/10/1,5X23MM, N 5, ACC MOLLA DRUCKFEDER d22,5/10/1,5X23MM,N 5,FD ST	1.30		
265-1157 ▼	2 ELEMENTO 1,5V 150MAH d25X48MM ELEMENT 1,5V 150MAH d25X48MM	0.05		
271-6844	1 SPATULA DI LARINGOSCOPIO 165MM ACC INOSS DIRITTA, CON LAMPADA INCANDESC LARYNGOSKOP-SPATEL 165MM ST ROSTFR, GERADE, MIT GLUEHLAMPE	46.50		
	<b>COMPRESO CIASC - INBEGRIFFEN JE</b>			
267-3990	1 PERINA 2,5V FILETT d4MM, VETRO TUBOLARE OPACO, d3,6/5X20MM, PER LARINGOSCOPIO GLUEHLAMPE 2,5V GEWINDE d4MM, ROEHRE MATT d3,6/5X20MM ZU LARYNGOSKOP	2.30		
271-6845	1 SPATOLA PER LARINGOSCOPIA 135MM AC INOSS, CURVA, CON LAMPADA INCANDESC LARYNGOSKOP-SPATEL 135MM ST ROSTFR, GEBOGEN, MIT GLUEHLAMPE	48.50		
	<b>COMPRESO CIASC - INBEGRIFFEN JE</b>			
267-3990	1 PERINA 2,5V FILETT d4MM, VETRO TUBOLARE OPACO, d3,6/5X20MM, PER LARINGOSCOPIO GLUEHLAMPE 2,5V GEWINDE d4MM, ROEHRE MATT d3,6/5X20MM ZU LARYNGOSKOP	2.30		

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
273-2650	1 FLACONE 30ML, PLASTICA, CON COPERCHIO A VITE, PER SOLUTIO PANTOCAINI 2% FLASCHE 30ML,KUNSTSTOFF,MIT SCHRAUBDECKEL,FUER SOLUTIO PANTOCAINI 2%	0.50		
271-6849	1 VAPORIZZATORE CON PERA E TESTA DI VAPORIZZATORE, COMPL ZERSTAEUBER MIT BALLON UND ZERSTAEUBERKOPF,KOMPL  <b>COMPOSTO CIASC DI - BESTEHEND AUS JE</b>	38.00		
271-6852	1 PERA d42X85MM GOMMA, CON VALVOLA DI RITEGNO BALLON d42X85MM GUMMI, MIT RUECKSCHLAGVENTIL	7.00		
271-6850	1 TESTA DI VAPORIZZATORE 125MM, OTT NICHEL CON TUBO E RACCORDO DI TUBO ZERSTAEUBERKOPF 125MM,MS VNI,MIT SCHLAUCH UND SCHLAUCHANSCHLUSS	31.00		
271-6853	1 INSUFFLATORE D'ARIA d40X115MM, GOMMA, CON VALVOLA E UGELLO, COMPL LUFTBLAESER d40X115MM,GUMMI,MIT VENTIL UND DUESE,KOMPL  <b>COMPOSTO CIASC DI - BESTEHEND AUS JE</b>	10.00		
271-6852	1 PERA d42X85MM GOMMA, CON VALVOLA DI RITEGNO BALLON d42X85MM GUMMI, MIT RUECKSCHLAGVENTIL	7.00		
271-6854	1 UGELLO d12X40MM, CONICO, OTT NICHELATO DUESE d12X40MM,KONISCH,MS VNI	3.00		
271-6855	1 TAMPONE BOCCALE d32X55MM GOMMA MUNDPFROPFEN d32X55MM GUMMI	3.50		
271-6856	1 PROTEZIONE PER MASCELLA SUPERIORE 55X45MM GOMMA, CON INSERZIONE METALLICA OBERKIEFERSCHUTZPLAETTCHEN 55X45MM GUMMI, MIT METALLEINLAGE	6.50		
271-6295	2 TUBUTURA DI RACCORDO d17/9X45MM OTT NICHEL, N 5, PER Sonda ENDOTRACHEALE ANSCHLUSSSTUTZEN d17/9X45MM MS VNI, NR 8 FUER ENDOTRACHEALTUBUS	4.00		
271-6296	2 TUBUTURA DI RACCORDO d17/11X45MM OTT NICHEL, N 10, PER Sonda ENDOTRACHEALE ANSCHLUSSSTUTZEN d17/11X45MM MS VNI, NR 10, FUER ENDOTRACHEALTUBUS	4.00		
267-3990	4 PERINA 2,5V FILETT d4MM, VETRO TUBOLARE OPACO, d3,6/5X20MM, PER LARINGOSCOPIO GLUEHLAMPE 2,5V GEWINDE d4MM, ROEHRE MATT d3,6/5X20MM ZU LARYNGOSKOP	2.30		
271-6800	1 SPATOLA ABBASSA-LINGUA 25X10X165MM LEGNO ZUNGENSEPATEL 25X10X165MM HOLZ	1.00		

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
271-6202	1 TUBO OTOLARINGE GUEDEL N 5 21X99MM GOMMA ROSSA, CON TUBATURA PER L'OSSIGENO RACHENTUBUS GUEDEL NR 5 21X99MM GUMMI ROT, MIT SAUERSTOFFSTUTZEN	18.00		
271-6200	1 TUBO NASO-FARINGEO WENDL CHAR 26 170MM GOMMA ROSSA, CON DISCO SCORREVOLE NASEN-RACHEN-TUBUS WENDL CHAR 26 170MM GUMMI ROT, MIT SCHIEBBARER GUMMISCHEIBE	11.20		
271-6201	1 TUBO NASO-FARINGEO WENDL CHAR 32 170MM GOMMA ROSSA, CON DISCO SCORREVOLE NASEN-RACHEN-TUBUS WENDL CHAR 32 170MM GUMMI ROT, MIT SCHIEBBARER GUMMISCHEIBE	11.20		
271-6851	2 VAPORIZZATORE, PARTE ANTERIORE d7X200MM, TUBO DI GOMMA, INSERZIONE, UGELLO E RACC ZERSTAEUBER-VORDERTEIL d7X200MM, SCHLAUCH AUS GUMMI, METALLEINLAGE, DUESE, ANSCHLUSS	33.50		
271-6251	1 TUBO ENDOTRACHEALE MAGILL ORAL ID 7MM OD 10MM GOMME, CON PALLONCINO ENDOTRACHEALTUBUS MAGILL ORAL ID 7MM OD 10MM GUMMI, MIT BALLON	13.00		
271-6252	1 TUBO ENDOTRACHEALE MAGILL ORAL ID 8MM OD 11,3MM GOMME, CON PALLONCINO ENDOTRACHEALTUBUS MAGILL ORAL ID 8MM OD 11,3MM GUMMI, MIT BALLON	13.00		
271-6253	1 TUBO ENDOTRACHEALE MAGILL ORAL ID 9MM OD 12,7MM GOMME, CON PALLONCINO ENDOTRACHEALTUBUS MAGILL ORAL ID 9MM OD 12,7MM GUMMI, MIT BALLON	13.00		
271-6254	2 TUBO ENDOTRACHEALE MAGILL ORAL ID 10MM OD 14MM GOMME, CON PALLONCINO ENDOTRACHEALTUBUS MAGILL ORAL ID 10MM OD 14MM GUMMI, MIT BALLON	13.00		
271-6280	1 MANDRINO D'INTRODUZIONE d3X330MM CURVO, PER CATETERE ENDOTRACHEALE EINFUEHRUNGSMANDRIN d3X330MM GEBOGEN, FUER ENDOTRACHEALKATHETER  <b>COMPOSTO CIASC DI - BESTEHEND AUS JE</b>	8.50		
271-6281	1 MANDRINO d3X330MM AC INOS, CURVO MANDRIN d3X330MM ST ROSTFR, GEBOGEN	4.70		
271-6282	1 CURSORE CONICO d12/5X30MM AC INOS HALTEKONUS d12/5X30MM ST ROSTFR	2.80		
271-6283	1 VITE A TESTA ZIGRINATA M4X7 AC INOS RAENDELSCHRAUBE M4X7 ST ROSTFR	1.00		
271-1806	1 CEROTTO ADESIVO, 4 ROTOLI 1,25CMX1,5M, IMBALLAGGIO GIALLO HEFTPFLASTER, 4 ROLLEN 1,25CMX1,5M, GELB VERPACKT	1.00		
270-5229	1 CINCOCAINA GELATINA 1%, TUBO DA 50G CINCHOCAIN-GELEE 1%, TUBE, ZU 50G	2.20		